

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|--|--|--|---|---|---|---|--|
| Regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten sind notwendig, um die Sicherheit und Langlebigkeit des Pools zu gewährleisten. | Regular inspections and maintenance are necessary to ensure the safety and longevity of the pool. | Des inspections et un entretien réguliers sont nécessaires pour assurer la sécurité et la longévité de la piscine. | Sono necessarie ispezioni e manutenzioni regolari per garantire la sicurezza e la longevità della piscina. | Regelmatige inspecties en onderhoud zijn noodzakelijk om de veiligheid en levensduur van het zwembad te garanderen. | Son necesarias inspecciones y mantenimiento periódicos para garantizar la seguridad y la longevidad de la piscina. | Pro zajištění bezpečnosti a dlouhé životnosti bazénu jsou nutné pravidelné kontroly a údržba. | Redoviti pregledi i održavanje neophodni su kako bi se osigurala sigurnost i dugovječnost bazena. | Redoviti pregledi i održavanje neophodni su kako bi se osigurala sigurnost i dugovječnost bazena. | A rendszeres ellenőrzések és karbantartások szükségesek a medence biztonságának és hosszú élettartamának biztosítása érdekében. |
| Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere stets beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe des Pools aufhalten, um Ertrinkungsgefahren zu vermeiden. | Make sure that children and pets are supervised at all times when near the pool to avoid drowning hazards. | Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques sont surveillés à tout moment lorsqu'ils sont à proximité de la piscine pour éviter les risques de noyade. | Assicurarsi che i bambini e gli animali domestici siano sempre sorvegliati quando si trovano nei pressi della piscina per evitare rischi di annegamento. | Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren te allen tijde onder toezicht staan als ze zich in de buurt van het zwembad bevinden, om verdrinkingsgevaar te voorkomen. | Asegúrese de que los niños y las mascotas estén supervisados en todo momento cuando estén cerca de la piscina para evitar riesgos de ahogamiento. | Zajistěte, aby děti a domácí zvířata byly v blízkosti bazénu neustále pod dohledem, aby se zabránilo nebezpečí utonutí. | Osigurajte da su djeca i kućni ljubimci stalno pod nadzorom dok su u blizini bazena kako biste izbjegli opasnosti od utapanja. | Osigurajte da su djeca i kućni ljubimci stalno pod nadzorom dok su u blizini bazena kako biste izbjegli opasnosti od utapanja. | Ügyeljen arra, hogy a gyermeket és háziállatok mindenkorban közelében, hogy elkerüljék a fulladásveszélyt. |
| Verwenden Sie bei Nichtgebrauch eine geeignete Sicherheitsabdeckung, um das Eindringen von Kindern oder Tieren zu verhindern. | When not in use, use a suitable safety cover to prevent children or animals from entering. | Lorsqu'il n'est pas utilisé, utilisez un couvercle de sécurité approprié pour empêcher l'entrée des enfants ou des animaux. | Quando non in uso, utilizzare un'adeguata copertura di sicurezza per impedire l'ingresso di bambini o animali. | Als u het apparaat niet gebruikt, gebruik dan een geschikte veiligheidsafdekking om binnehengden van kinderen of dieren te voorkomen. | Cuando no esté en uso, utilice una cubierta de seguridad adecuada para evitar la entrada de niños o animales. | Když se nepoužívá, používejte vhodný bezpečnostní kryt, abyste zabránili vstupu dětí nebo zvířat. | Kada nije u uporabi, koristite odgovarajući sigurnosni poklopac kako biste sprječili ulazak djece ili životinja. | Kada nije u uporabi, koristite odgovarajući sigurnosni poklopac kako biste sprječili ulazak djece ili životinja. | Használjon kívül használjon megfelelő biztonsági burkolatot, hogy megakadályozza a gyerekek vagy állatok bejutását. |
| Beachten Sie, dass Holz empfindlich gegenüber hohen Temperaturen ist; vermeiden Sie daher den direkten Kontakt mit heißen Gegenständen oder Flammen. | Please note that wood is sensitive to high temperatures; therefore, avoid direct contact with hot objects or flames. | Notez que le bois est sensible aux températures élevées ; Par conséquent, évitez tout contact direct avec des objets chauds ou des flammes. | Si noti che il legno è sensibile alle alte temperature; Evitare quindi il contatto diretto con oggetti caldi o fiamme. | Houd er rekening mee dat hout gevoelig is voor hoge temperaturen; Vermijd daarom direct contact met hete voorwerpen of vlammen. | Tenga en cuenta que la madera es sensible a las altas temperaturas; Por tanto, evite el contacto directo con objetos calientes o llamas. | Pamatujte, že dřevo je citlivé na vysoké teploty; Vyhněte se proto přímému kontaktu s horkými předměty nebo plameny. | Imajte na umu da je drvo osjetljivo na visoke temperature; Stoga izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima ili plamenom. | Imajte na umu da je drvo osjetljivo na visoke temperature; Stoga izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima ili plamenom. | Vegye figyelembe, hogy a fa érzékeny a magas hőmérsékletre; Ezért kerülje a közvetlen érintkezést forró tárgyakkal vagy lángokkal. |